भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

(1/3)

**SPEED POST/EMAIL**
Date 01.06.2023

**Ref: AAI/CHQ/Engg.(C)-NER/Imphal/SWD/2023-24/275**


मैसर्स कालूवाला कंस्ट्रक्शन प्राइवेट लिमिटेड
दूसरी मंजिल, 201, आइरिस टेक पार्क,
सोहना रोड, सेक्टर 48, गुरुग्राम,
हरियाणा - 122018
दूरभाष : 9812914461
ई-मेल : kcc.bablu@gmail.com

M/s Kaluwala Construction Private Limited
2nd Floor, 201, Iris Tech Park,
Sohna Road, Sector 48, Gurugram,
Haryana - 122018
Tel : 9812914461
E-mail: kcc.bablu@gmail.com


**Name of work : Construction of Operational Area Storm Water RCC Drain and Grading of Basic Strip at Imphal Airport, Imphal (Manipur). (Tender ID: 2023_AAI_146175_1)**

**Ref: Your e-tender dated: 31.03.2023**

**महोदय,**
**Dear Sir,**

1. **उपरोक्त कार्य के लिए आपकी ई-निविदा एतद्द्वारा अध्यक्ष, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण की ओर से आपके द्वारा उद्धृत मद दरों पर स्वीकृत की जाती है जो कुल राशि रु. 50,90,85,700.80 (पचास करोड़ नब्बे लाख पचासी हजार सात सौ रुपये एवं अस्सी पैसे मात्र) जीएसटी को छोड़कर जो कि निविदा में रखी गई अनुमानित लागत 73,90,97,000.00 रुपये से 31.12% कम है।**

   Your e-tender for the work mentioned above is hereby accepted on behalf of Chairman, Airports Authority of India at the item rates amount quoted by you total amounting to Rs. 50,90,85,700.80 (Rupees Fifty Crore Ninety Lakh Eighty Five Thousand Seven Hundred and Paise Eighty Only) excluding GST which is 31.12% below the estimated cost put to tender of Rs. 73,90,97,000.00

2. **संयुक्त महाप्रबंधक)/उप महाप्रबंधक (अभि.- सिविल) भा.वि.प्रा., इम्फ़ाल अंतर्राष्ट्रीय हवाई अड्डा, इम्फ़ाल कार्य के प्रभारी अभियंता होंगे। आपसे अनुरोध है कार्य प्रारम्भ करने की निर्धारित तिथि से 15 दिवस के अन्दर अनुबंध समझौते पर हस्ताक्षर करने और पूरा करने के लिए उप महाप्रबंधक (अभि.- सिविल) भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, एनएटीएस कॉम्प्लेक्स, आईजीआई एयरपोर्ट, टेर्मिनल-2 के पास, नई दिल्ली - 110037 के कार्यालय में उपस्थित हों। संविदा करार 100/- (एक सौ रुपये मात्र) के मूल्य के गैर-न्यायिक स्टाम्प पेपर पर निष्पादित किया जाएगा तथा स्टांप पेपर की कीमत आपको वहन करनी होगी।**

   Jt. GM/DGM (Engg.-Civil), AAI, Imphal International Airport, Imphal shall be the Engineer-in-Charge of the work. You are requested to attend the office of the DGM (Engg.-Civil), Airports Authority of India, NATS Complex, IGI Airport, Near Terminal-2, New Delhi-110037 within 15 days from the stipulated date of start of the work to sign and complete the Contract Agreement. The Contract Agreement shall be executed on a non-judicial stamp paper of value of Rs. 100/ (Rupees one hundred only) and the cost of the stamp paper shall be borne by you.

रजनीश कुमार
01/06/23
उपमहाप्रबंधक (अभि.-सि) उ.प.क्षे

3. **कृपया प्रतिभूति जमा राशि 2,54,54,285.00 रुपये (दो करोड़ चौवन लाख चौवन हजार दो सौ पचासी रुपये मात्र) इस पत्र के जारी होने की तारीख से 10 दिनों के भीतर जमा करें। ऐसा न करने पर, दस्तावेज के जी. सी. सी. की पृष्ट संख्या 16 पर शर्त खंड 1 ए के अनुसार उसकी कटौती की जाएगी।**

   Please deposit **Rs. 2,54,54,285.00 (Rupees Two Crore Fifty Four Lakh Fifty Four Thousand Two Hundred and Eighty Five Only)** towards security deposit within 10 days from the date of issue of this letter failing which, the same will be deducted as per condition of Clause no. 1A at page no.16 of GCC of Contract document.

4. **अनुबंध दस्तावेज के खंड 14 जी. सी. सी. के** पृष्ठ संख्या 10 **एवं जी. सी. सी. के पृष्ठ संख्या 131 पर अनुसूची 'ई' की शर्त के अनुसार,** स्वीकृति पत्र जारी होने के 30 दिनों के भीतर, **आप भा.वि.प्रा. को 1,52,72,571.00** रुपये (एक करोड़ बावन लाख बहत्तर हजार पांच सौ इकहत्तर रुपये मात्र) **राशि की एक कार्य निष्पादन गारंटी अनुबंध दस्तावेज के जीसीसी-109 पर परिशिष्ट-XI में संलग्न प्रोफार्मा के अनुसार बैंक गारंटी के रूप में प्रस्तुत करेंगे।**

   Within 30 days of issue of acceptance letter, you shall submit to AAI, a Performance Guarantee as per condition of Clause no. 1 at page no.15 of GCC & SCHEDULE `E' on Page no. 131 of GCC of Contract document for an amount of **Rs. 1,52,72,571.00 (Rupees One Crore Fifty Two Lakh Seventy Two Thousand Five Hundred and Seventy One Only)** in the form of Bank Guarantee as per proforma appended at APPENDIX-XI on GCC-109 of Contract document.

5. **आपसे अनुरोध है कि ठेका श्रम (विनियमन और उन्मूलन) अधिनियम 1970 और ठेका श्रम (विनियमन और उन्मूलन) केंद्रीय नियम 1971, बाल श्रम (निषेध और विनियमन) अधिनियम 1986, निर्माण श्रमिक (रोजगार का विनियमन और सेवा की शर्तें) अधिनियम 1996, भवन एवं अन्य निर्माण श्रमिक कल्याण उपकर अधिनियम 1996 जैसा कि निविदा के जीसीसी के पृष्ठ संख्या 49 पर खंड -19 में निर्दिष्ट है और संशोधन सहित केंद्र और राज्य सरकारों के नियमों के प्रावधान) का अनुपालन करें।**

   You are requested to comply with the provision of contract labour (Regulation & abolition) Act of 1970 and contract labour (Regulation & Abolition) Central Rules 1971, Child Labour (Prohibition & Regulation) Act 1986, Construction Workers (Regulation of Employment and Condition of Service) Act 1996, Building and other construction Workers Welfare Cess Act 1996 as specified in Clause-19 on page No. 49 of GCC of tender and rules of Central and State Governments including amendments.

6. **आपको यह भी निर्देशित किया जाता है कि आप संयुक्त महाप्रबंधक / उप-महाप्रबंधक (अभि.- सिविल) भा.वि.प्रा., इम्फ़ाल अंतर्राष्ट्रीय हवाई अड्डा, इम्फ़ाल से तुरंत संपर्क करें जो कि आपको कार्य स्थल सौंपने की व्यवस्था करेंगे।**

   You are also directed to contact the Office of Jt. GM / DGM (Engg.-Civil), AAI, Imphal International Airport, Imphal, immediately who will arrange to hand over the site to you.

7. **कृपया ध्यान दें कि कार्य करने के लिए अनुमत समय 18 महीने (बारिश के लिए माने गए 03 (तीन) महीने सहित) होगा और इसकी गणना इस पत्र के जारी होने के 10वें दिन से की जाएगी।**

   Please note that the time allowed for carrying out the work shall be 18 months (including 03 (Three) months considered for rains) and same shall be reckoned from the 10th day after issue of this letter.

अशोक कुमार
01/06/23
उपमहाप्रबंधक (सी-सिविल)

भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

8. ई-निविदा प्रक्रिया के दौरान उठाए गए सभी शुद्धिपत्र, प्रश्न, स्पष्टीकरण आदि और ऊपर उल्लिखित पत्रों सहित उनके उत्तर भी समझौते का हिस्सा होंगे।

All corrigendum, queries, clarifications etc. raised during e-tendering process and replies thereof including the letters referred above shall also form part of the Agreement.

9. अनुबंध के संबंध में किसी भी अन्य पत्राचार को सामान्य रूप से प्रभारी अभियंता यानी संयुक्त महाप्रबंधक / उप महाप्रबंधक (अभि.-सिविल) भा.वि.प्रा., इम्फ़ाल अंतर्राष्ट्रीय हवाई अड्डा, इम्फ़ाल को संबोधित किया जाना चाहिए।

Any further correspondence in connection with the contract should normally be addressed to the Engineer In-Charge i.e., Jt. GM / DGM (Engg.-Civil), AAI, Imphal International Airport, Imphal.

10. कृपया रसीद की पावती दें और इसके साथ संलग्न इस पत्र की डुप्लीकेट प्रति को स्वीकृति के प्रतीक के रूप में अधोहस्ताक्षरी को विधिवत हस्ताक्षर करने के बाद लौटा दें।

Please acknowledge the receipt and return the duplicate copy of this letter enclosed herewith after duly signing it to the undersigned as a token of acceptance.

11. यदि कोई विसंगति पाई जाती है तो अंग्रेजी संस्करण को सही माना जाएगा।

In case any discrepancy is found than English version will be treated as correct.

Encl: Item Rate BoQ

Yours faithfully

01/06/23

(आर. के. ब्रमनिया)
**(R. K. Bramniya)**
उप-महाप्रबंधक (अभि.-सिविल), निगमित मुख्यालय, उत्तर पूर्वी क्षेत्र
**Dy. General Manager (Engg.-Civil), CHQ, NER**
**एनएटीएस कॉम्प्लेक्स, आईजीआई एयरपोर्ट, नई दिल्ली -110037**
**NATS Complex, IGI Airport, New Delhi-110037**
**For and on behalf of the Chairman,**
**AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA**

Signature Not Verified
Digitally signed by DEEPAK KUMAR CHOUDHARY
Date: 2023.07.07 11:19:14 IST
Location: eProcurement System for Central PSUs